



Club de patinage artistique
VILLE-MARIE

GALA DE RECONNAISSANCE

16 FÉVRIER 2014

**REMERCIEMENTS À LA
MAISON DE LA CULTURE MERCIER
DE NOUS ACCUEILLIR**



PRÉSENTATION PAR

RÉAL MÉNARD

**Maire de l'Arrondissement de
Mercier-Hochelaga-Maisonneuve**

Membre du Comité exécutif

**Responsable du développement
durable, de l'environnement,
des grands parcs
et des espaces verts**



GALA DE RECONNAISSANCE | CPA VILLE-MARIE

A close-up photograph of a white ice skate, showing the laces and the blade. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade resting on a light-colored surface. The background is a solid, vibrant red color.

CATÉGORIE

**PRIX DE L'ATHLÈTE
DE PATINAGE-PLUS**



**LETHICIA ALESSANDRA
PENA BARRIOS**



VICKY TROTTIER



ERIC XIAO



PRIX DE L'ATHLÈTE DE PATINAGE-PLUS



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

VICKY TROTTIER



PRIX DE L'ATHLÈTE DE PATINAGE-PLUS



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Melina Siad



CATÉGORIE

PRIX DE LA
MONITRICE DE
PATINAGE-PLUS
DE L'ANNÉE



BRIANA CIANCI



LÉA IMBEAU



OLIVIA CIANCI



**CHARLINE
DELORME**



PRIX DE LA MONITRICE PP DE L'ANNÉE



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

**CHARLINE
DELORME**



PRIX DE LA MONITRICE PP DE L'ANNÉE



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



CPA
Ville-Marie

Dessin : Louise Saijd



CATÉGORIE

PRIX DE
L'ASSISTANTE
DE PROGRAMME
DE PATINAGE-PLUS
DE L'ANNÉE



JOËLLE BOUTIN



**KAYLA
GONCAVES**



**PASCALE
MAILLOUX**



**ÉLIANE
CINQ-MARS**



**PRIX DE L'ASSISTANTE DE PROGRAMME PP
DE L'ANNÉE**



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

JOËLLE BOUTIN



PRIX DE L'ASSISTANTE DE PROGRAMME



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Anaïs Siad



CATÉGORIE

MÉDAILLÉ DES
JEUX DE MONTRÉAL
2013



AUDREY TRUDEL



COLIN XIONG



**DORIANE
CURT-CAVENZ**



MÉDAILLÉ DES JEUX DE MONTRÉAL 2013



ET LA
LAURÉATE
EST...

FÉLICITATIONS!

**AUDREY
TRUDEL**



MÉDAILLÉE DES JEUX DE MONTRÉAL 2013





Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans

Dessin : Vicky Trottier

PRÉSENTATION PAR

**MARINA
CAPISTRAN**

**Présidente de
Patinage-Montréal**



GALA DE RECONNAISSANCE | CPA VILLE-MARIE

A close-up photograph of the blade of a white ice skate, showing the sharp, serrated edge and the stitching of the boot. The skate is positioned on the left side of the frame, partially overlapping a red background.

CATÉGORIE

PATINEUR DE TESTS



**ÉLIANE
CINQ-MARS**



JOËLLE BOUTIN



**EKATERINA
PARASHENKO**



PATINEUR DE TESTS



ET LA
LAURÉATE
EST...

FÉLICITATIONS!

JOËLLE BOUTIN



PATINEUSE DE TESTS



Histoire d'un patin

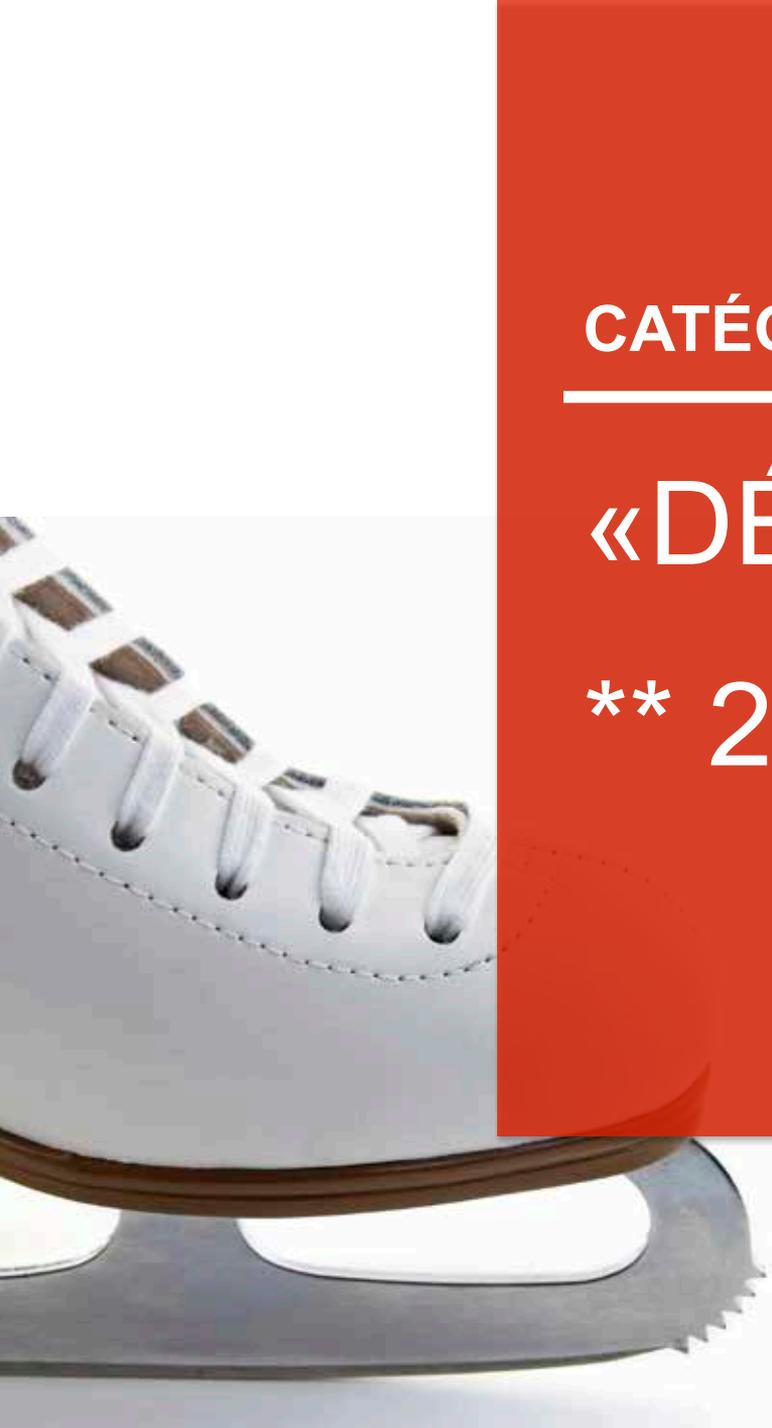
REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Isabelle Chaput



CATÉGORIES

«DÉBUTANT» DAMES

** 2 CATÉGORIES **



CATÉGORIES

«DÉBUTANT» DAMES

- 7 ANS ET MOINS
- 8 ANS ET PLUS



**SOFIA
ROMÉO**



**MARIE-LÉA
FERRARA**



**CHIARA
ZACCAGNINO**



**ARIANA
ZARBO**



CATÉGORIES «DÉBUTANT» - DAMES

- **7 ANS ET PLUS**
- **8 ANS ET PLUS**



ET LES
LAURÉATES
SONT...

FÉLICITATIONS À ARIANA ZARBO & MARIE-LÉA FERRARA



CATÉGORIES «DÉBUTANT»

- DAMES 7 ANS ET MOINS &
- DAMES 8 ANS ET PLUS





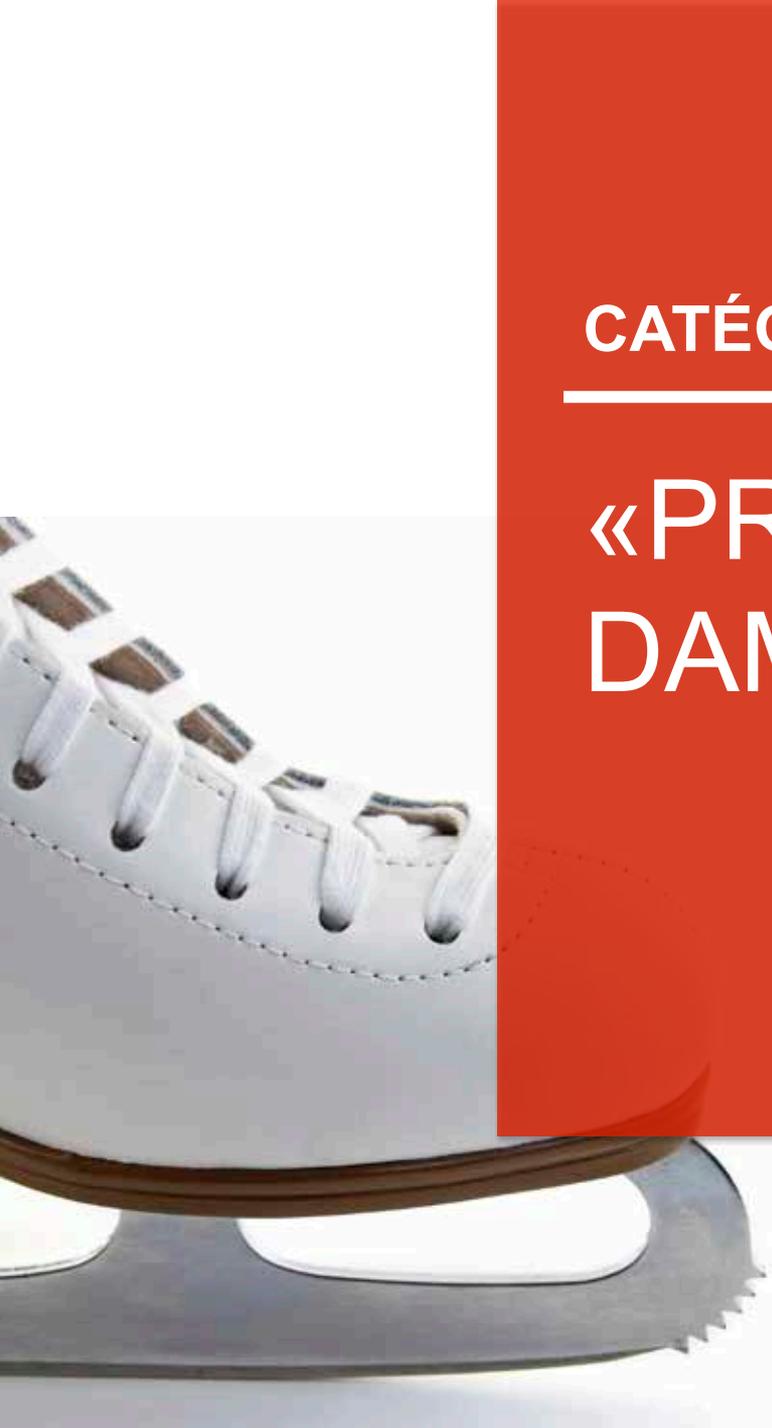
Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



A close-up photograph of a white ice skate, showing the laces and the blade. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade resting on a light-colored surface. The background is a solid red color.

CATÉGORIE

«PRÉ-PRÉLIMINAIRE»
DAMES



OLIVIA CIANCI



ARIANA ZARBO



EVA MARANDOLA



CATÉGORIE «PRÉ-PRÉLIMINAIRE» - DAMES



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

OLIVIA CIANCI

CATÉGORIE «PRÉ-PRÉLIMINAIRE» - DAMES



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Maria Juliana Uribe

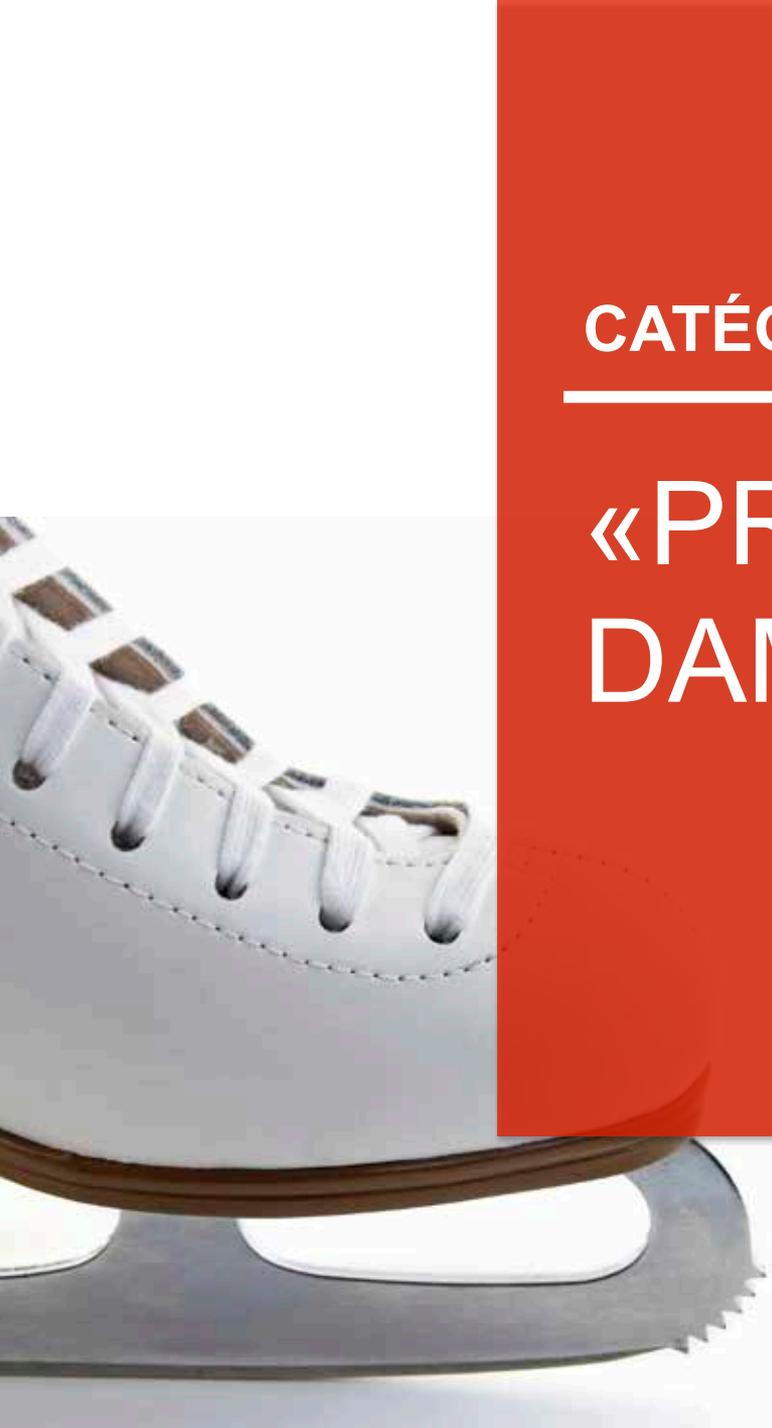
PRÉSENTATION PAR

BÉATRICE MASSON

**Agente de développement,
et
Responsable des Jeux de Montréal
pour l'Arrondissement
de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve**



GALA DE RECONNAISSANCE | CPA VILLE-MARIE

A close-up photograph of the blade of a white ice skate, showing the sharp edge and the stitching of the boot. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade extending towards the bottom right.

CATÉGORIE

«PRÉLIMINAIRE»
DAMES



EVA MARANDOLA



JOËLLE BOUTIN



PASCALE MAILLOUX



CATÉGORIE «PRÉLIMINAIRE» - DAMES



ET LA
LAURÉATE
EST...

FÉLICITATIONS!

JOËLLE BOUTIN



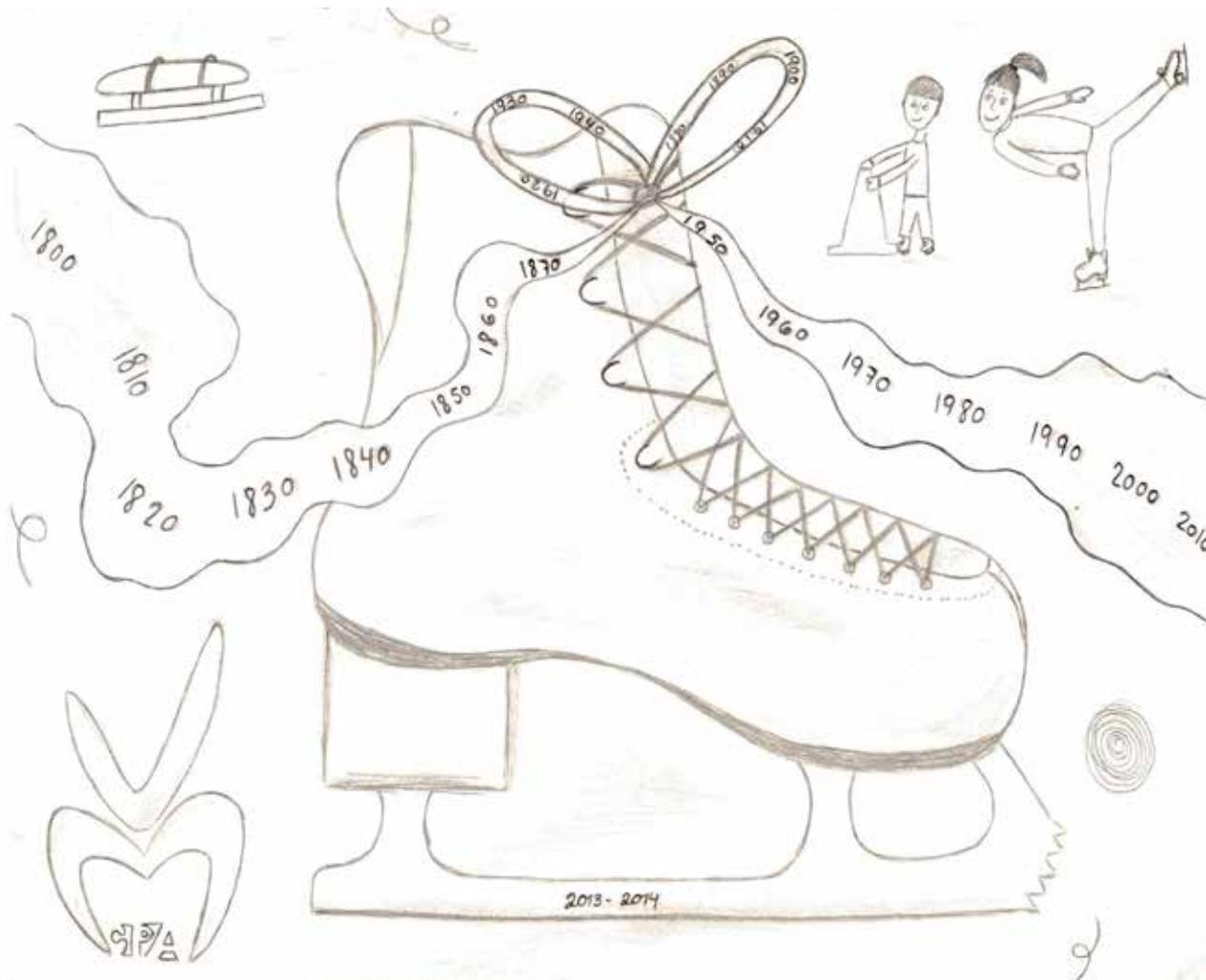
CATÉGORIE «PRÉLIMINAIRE» - DAMES

Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Joëlle Boutin

A close-up photograph of the blade of a white ice skate. The blade is silver and has a serrated edge. The white leather of the skate is visible at the top, showing the laces and the stitching. The background is a plain, light color.

CATÉGORIE

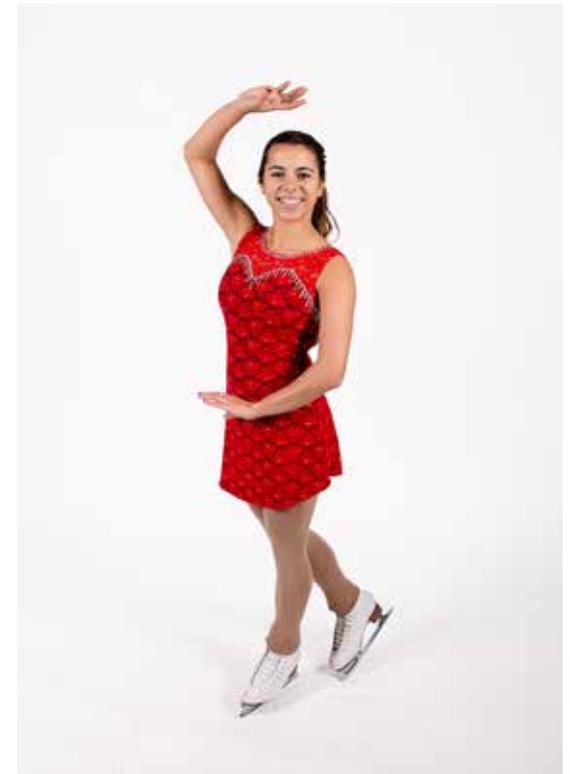
JUNIOR BRONZE



FANNY FERRARA



ÉLIANE CINQ-MARS



JUSTINE FERRARA



CATÉGORIE JUNIOR BRONZE



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

JUSTINE FERRARA



CATÉGORIE JUNIOR BRONZE



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Vanessa Venafro

PRÉSENTATION PAR

CHANTAL BRETON

Chef de section

**Division des sports,
des loisirs et du
développement social**

**Arrondissement de Mercier-
Hochelaga-Maisonneuve**



GALA DE RECONNAISSANCE | CPA VILLE-MARIE



CATÉGORIE

INTERPRÉTATION



GABRIELLA PETRIN



JADE PERREIRA



CATÉGORIE INTERPRÉTATION



ET LA
LAURÉATE
EST...

FÉLICITATIONS!

**GABRIELLA
PETRIN**



CATÉGORIE INTERPRÉTATION





Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Clara Lillo-Bessette

A close-up photograph of the blade of a white ice skate, showing the sharp edges and the stitching of the boot. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade extending towards the center. The background is a solid, vibrant red color.

CATÉGORIE

DANSE



ET LE
LAURÉAT
EST...

PATINAGE QUÉBEC



FÉLICITATIONS!

OLIVER ZHANG

**ET SA
PARTENAIRE
ARIANNE
BONNEAU**



CATÉGORIE DANSE



Dessin : Nour Gaaloul



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



CATÉGORIE

PRIX DE L'ATHLÈTE
DE PATINAGE STAR



**EKATERINA
PARASENKO**



JUSTINE FERRARA



PASCALE MAILLOUX



PRIX DE L'ATHLÈTE DE PATINAGE STAR



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

**PASCALE
MAILLOUX**



PRIX DE L'ATHLÈTE DE PATINAGE STAR

Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h

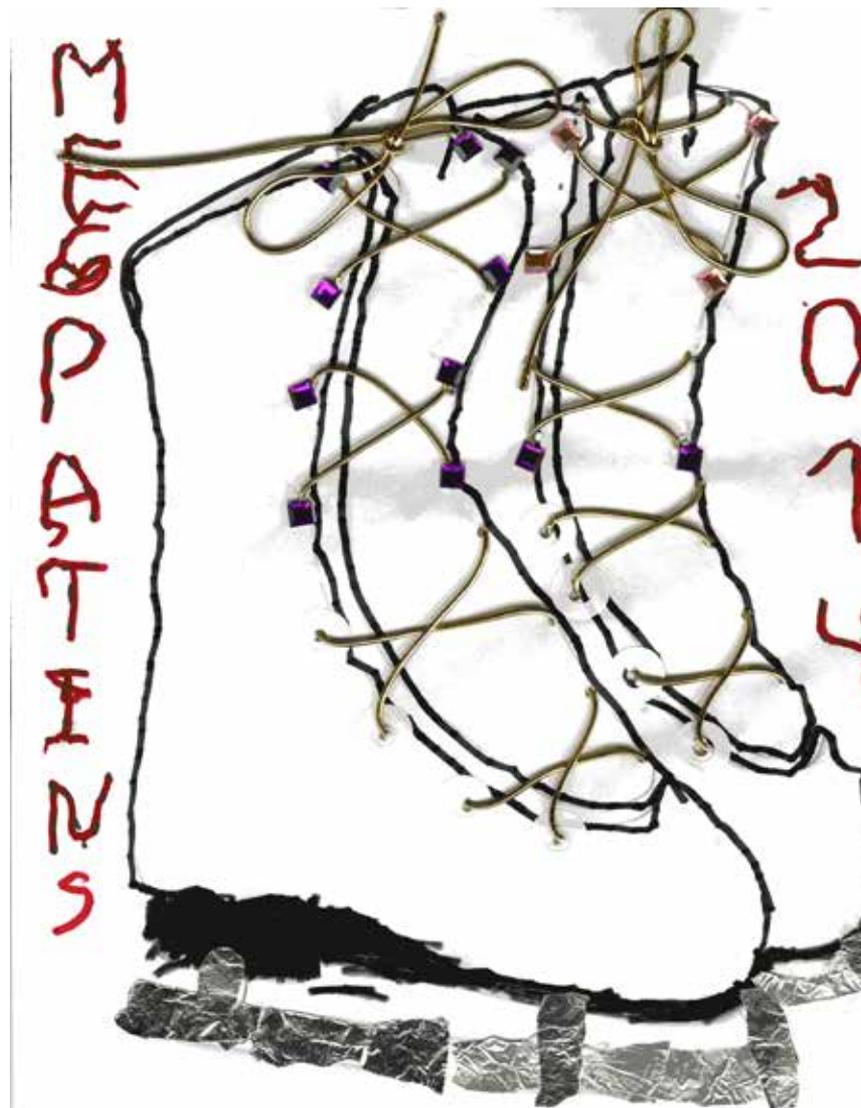
Dimanche 30 mars, 14h30

Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte

5 \$ enfant

gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Maria Camila Uribe

PRÉSENTATION PAR

RICHARD CELZI

Conseiller municipal,

district de Tétreaultville

**au Conseil d'arrondissement
de Mercier-Hochelaga-
Maisonneuve
et**

**du Conseil de Ville de
Montréal**



GALA DE RECONNAISSANCE | CPA VILLE-MARIE



CATÉGORIE

PRIX DE L'ATHLÈTE
DE PATINAGE
DE COMPÉTITION
DE SECTION



DANIKA LÉVESQUE



BRIANA CIANCI



**PRIX DE L'ATHLÈTE DE PATINAGE DE
COMPÉTITION DE SECTION (14 ANS ET MOINS)**



ET LA
LAURÉATE
EST...

FÉLICITATIONS!

**DANIKA
LÉVESQUE**



**PRIX DE L'ATHLÈTE DE PATINAGE DE
COMPÉTITION DE SECTION (14 ANS ET MOINS)**



Histoire d'un patin
REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Ariane Saint-Denis

15 \$ adulte
10 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans

A close-up photograph of a white ice skate, showing the laces and the blade. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade resting on a light-colored surface. The background is a solid, vibrant red color.

CATÉGORIE

PRIX DES
ENTRAÎNEURS
BÉNÉVOLES



VANESSA VENAFRO



MARTINE SIMON



ISABELLE CHAPUT



PRIX DES ENTRAÎNEURS BÉNÉVOLES



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

**VANESSA
VENAFRO**



PRIX DES ENTRAÎNEURS BÉNÉVOLES



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



CPA
Ville-Marie

Dessin : Louise Saïjd



CATÉGORIE

**PRIX D'EXCELLENCE
DE PATINAGE CANADA**

**AUX ENTRAÎNEURS DE CLUB
ET DE PATINAGE RÉCRÉATIF**



**STÉPHANIE
BOUDREAU-CHARTIER**



CAROLINE SCALZO



ISABELLE CHAPUT



**PRIX D'EXCELLENCE DE PATINAGE CANADA AUX
ENTRAÎNEURS DE CLUB ET DE PATINAGE RÉCRÉATIF**



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

**CAROLINE
SCALZO**



**PRIX D'EXCELLENCE DE PATINAGE CANADA AUX
ENTRAÎNEURS DE CLUB ET DE PATINAGE RÉCRÉATIF**



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Anaïs Siad

A close-up photograph of the blade of a white ice skate, showing the stitching and the sharp edge of the blade. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade extending towards the center.

CATÉGORIE

**ADMINISTRATEUR
OU ADMINISTRATRICE
PAR EXCELLENCE**



**MARIE-CLAUDE
SÉGUIN**



**GENEVIÈVE
KIEFFER
DESPRÉS**



**MARIE-HÉLÈNE
FOISY**



CLAUDE VALADE



**ADMINISTRATEUR OU ADMINISTRATRICE
PAR EXCELLENCE**



ET LA
LAURÉATE
EST...

FÉLICITATIONS!

**GENEVIÈVE
KIEFFER
DESPRÉS**



ADMINISTRATRICE PAR EXCELLENCE



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans

Dessin : Vicky Trottier

PRÉSENTATION PAR

**MARJOLAINE
BOUTIN-SWEET**

Députée fédérale d'Hochelaga

**Porte-parole en matière
d'infrastructure et porte-parole
en matière de logement**



GALA DE RECONNAISSANCE | CPA VILLE-MARIE

A close-up photograph of a white ice skate, showing the laces and the blade. The skate is positioned on the left side of the frame, with the blade resting on a light-colored surface. The background is a solid, vibrant red color.

CATÉGORIE

**BÉNÉVOLE
DU CLUB**



**MARTIN
DEPELTEAU**



**NANCY
BEAUCHEMIN**



**NATHALIE
PELLETIER**



JEAN-LUC FOISY



BÉNÉVOLE DU CLUB



ET LA
LAURÉATE
EST...



FÉLICITATIONS!

**NATHALIE
PELLETIER**



BÉNÉVOLE DU CLUB



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h

Dimanche 30 mars, 14h30

Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte

5 \$ enfant

gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Isabelle Chaput



CATÉGORIES

PARTICIPANTS CHAMPIONNATS «B» DE LA SECTION QUÉBEC

- SANS-LIMITE 6 ANS
- SANS-LIMITE 7 ANS



CATÉGORIES

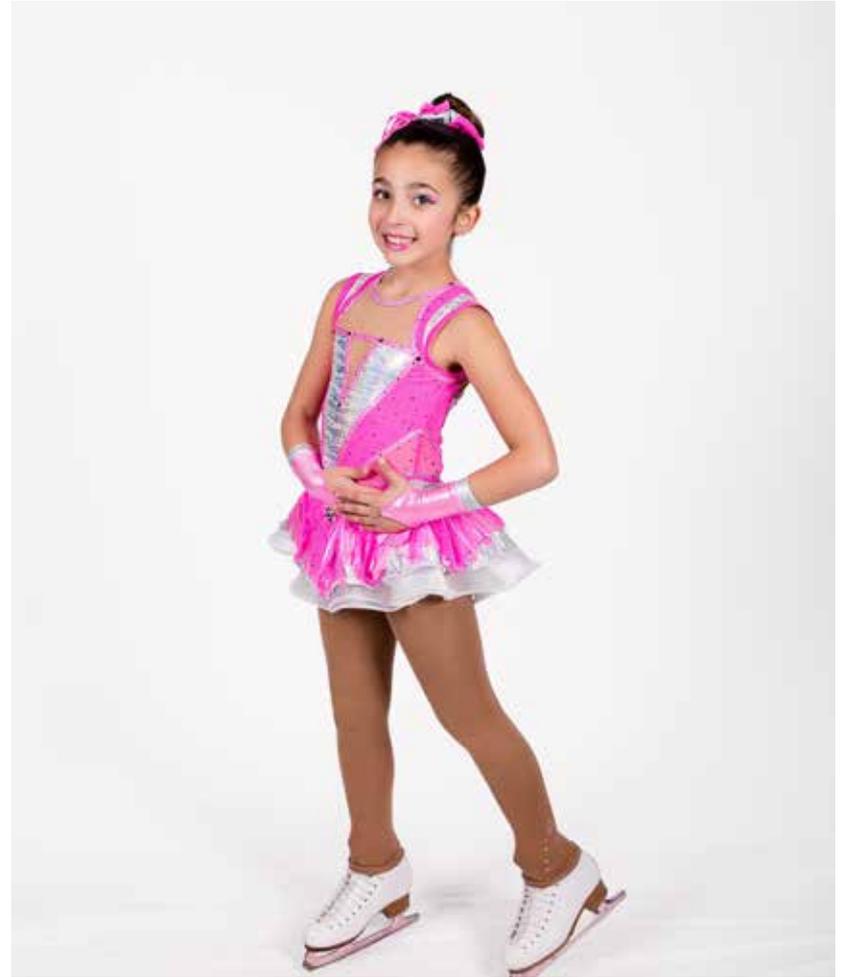
PARTICIPANTS
CHAMPIONNATS «B»
DE LA SECTION QUÉBEC

**** 2 CATÉGORIES ****



ET LES
LAURÉATES
SONT...

FÉLICITATIONS À BRIANA CIANCI & DANIKA LÉVESQUE



**PARTICIPANTES CHAMPIONNATS «B»
DE LA SECTION QUÉBEC**

Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014



Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30

Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans





CATÉGORIE

DÉFI PATINAGE
CANADA
(CHAMPIONNATS «A»
DE LA SECTION
QUÉBEC)



ET LE
LAURÉAT
EST...

FÉLICITATIONS!

OLIVER ZHANG



**DÉFI PATINAGE CANADA
CHAMPIONNATS «A» DE LA SECTION QUÉBEC**



Histoire d'un patin

REVUE SUR GLACE 2014

Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans



Dessin : Clara Lillo-Bessette

FÉLICITATIONS !



**ACCUEILLONS NOS PARTICIPANTS
DES MINIS-OLYMPIADES
DU FESTIVAL SPORTIF**

**SAMEDI 15 FÉVRIER
À L'ARÉNA ST-DONAT**



QUALIFICATIONS DES JEUX DE MONTRÉAL

LES PARTICIPANTS :

ABDELMALEK BERKACHE
ALEXANDRA OANA MORAR

ANASTASIA BOTAN
ANDRÉA DOGOLICI
ANDREW PHUNG
ANGIE XIONG

ARIANA AMANULLAH
ARIELLE PLEAU
ARTIOM KVARTIUCK

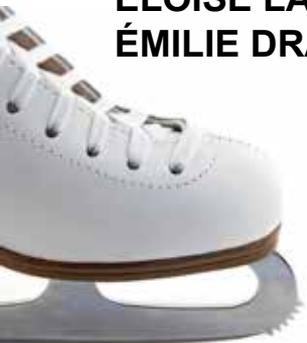
AUDREY TRUDEL
AYA OUANNES
CAMILLE DÉPELTEAU
CINDY ZHANG

CLARA LILLO-BESSETTE
EDMOND DÉPELTEAU
EGORD KVARTIUCK
ELOISE LAFLEUR
ÉMILIE DRAPEAU

EMMA PROIETTI
EMMANUELLA TANOH
ÉRIC XIAO
EVELINA GAVRILIUC
FARAH AICHOUR
IIYES AKLIL
JADE CURT-CAVENZ
JIA-MING XIANG
JOANIE RACETTE
JULIANE TREMBLAY
JUSTINE BARIL-DELORME

KAYLA CARRINO
KETSIA AKOA
LAURIANNE LAMBERT
LOUISE SAÏDJ
MADELEINE THIAW
MAÏKA LAPIERRE
MARIA AKLIL
MARIE-JANE BOUDREULT
MARIE-LAURENCE TREMBLAY
MARYAM ELMAHJOUBI
MEGAN MEDEIROS

MIKHAÏL VARABYOU
MIHAELA RUSNACNADA
LAZAAR
NAOMY BEAUCHESNE
NEIL GUERRIER
NELLY-ANNE CHAO
NICOLETA LUCHIANIC
NICOLETTA-MIA VORNICESCU
NOUR GAALOUL
NOUR HAJJEM
OCÉANE CLÉROUX
ROXANNE VALLÉE
SAMY ZAÏDI
SANDRA NOEMI PINA SOTELO
SÉLÈNE STOPIN
SOFIA BOTAN
THOMAS MEUNIER
VICKY TROTTIER
VLADA GAVRILIUC
XÉNIA MIHAILOVSCAIA
YASMINE CHOUIB
YUVA IIIAS MOKRANE





FÉLICITATIONS

ÉTOILE 5

AUDREY TRUDEL

ÉRIC XIAO

KAYLA CARRINO

HÉLOÏSE LAFLEUR

JADE CURT-CHAVEZ

JULIANNE TREMBLAY

MIKAËL VARABYOU

ÉTAPE 5

ANDREW PHUNG

ANGIE XION

ARTIUM KVARTIUCK

CLARA LILLO-

BESSETTE

JUSTINE BARIL

DELORME

LOUISE SAJDI

NICOLETA LUCHIANIC

ÉTAPE 3

ALEXANDRA OANA

MORAR

EMMANULLA TANOH

MARIE-JANE

BOUDREAULT

NAOMIE

BEAUCHESNE

ROXANE VALLÉE

SÉLÈNE STOPIN

VICHY TROTTIER

VLADA GAVRILLIUC

ÉTAPE 2

ABDEMALEK

BERKACHE

ANASTASIA BOTAN

ANDRÉA DOGOLICI

ÉMILIE DRAPEAU

MÉGANE BEAULIEU-

STEBEN

NELLY-ANNE CHAO

OCÉANE CLÉROUX



**REPRÉSENTANTS DES JEUX DE MONTRÉAL
DU CPA VILLE-MARIE INC**



Club de patinage artistique
VILLE-MARIE

ÉQUIPE PP ÉLITE

Alexandra Oana Morar
Anastasia Botan
Andrea Dogolici
Angie Xiong
Clara Lillo-Bessette
Edmond Dépelteau
Emma Proietti
Emmanuella Tanoh
Eric Xiao
Evelina Gavriliuc
Jade Curt-Cavenz
Juliane Tremblay
Justine Baril-Delorme

Kayla Carrino
Louise Saïdj
Marie-Jane Boudreault
Marie-Laurence Tremblay
Mihaela Rusnac
Mikael Valabyou
Naomie Beauchesne
Nelly-Anne Chao
Nicoleta Luchianic
Nicoletta-Mia Vornicescu
Océane Cléroux
Samy Zaidi
Selene Stopin

Sofia Botan
Thomas Meunier
Vicky Trottier
Vlada Gavriliuc
Yasmine Chouib
Yuva Ilias Mokrane

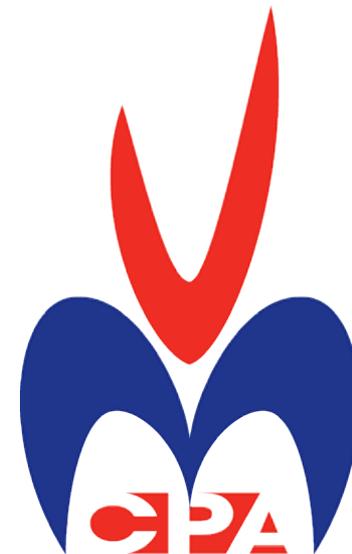
Note : d'autres niveaux de développement à venir à l'automne 2014



**DÉVELOPPEMENT DU PATINEUR –
VOLET 1 CPAVM**

OCTROI DES NUMÉROS DE RECONNAISSANCE :

Solos, spot, Duos..



Histoire d'un patin REVUE SUR GLACE 2014

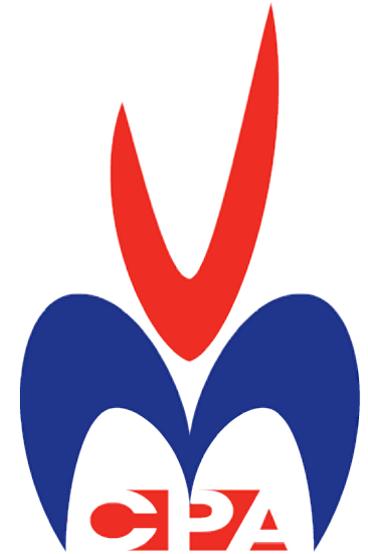
Samedi 29 mars, 19h
Dimanche 30 mars, 14h30
Aréna Saint-Donat

15 \$ adulte
5 \$ enfant
gratuit - moins de 3 ans

Dessin : Melina Siad

OCTROI DES NUMÉROS DE RECONNAISSANCE :

Solos, spot, Duos..



NOTES :

- Calcul des lauréats :
du 1 janvier au 31 décembre 2013
- Calcul de l'octroi des numéros :
du 8 février 2013 au 9 février 2014



REMERCIEMENTS

NOS PARTENAIRES :

Arrondissement MHM

Maison de la Culture Mercier

Traiteur S. Meunier

Geneviève Beaupré, photographe

Bernard O'Donnell, photographe du Gala

NOS DIGNITAIRES :

Marjolaine Boutin-Sweet, Réal Ménard

Richard Celzi, Chantal Breton

Béatrice Masson et Marina Capistran

INVITÉS :

Agents sociocommunautaires PDQ 48

Martin Desmarais et Nathalie Meunier



GALA DE RECONNAISSANCE 2014



Une production de :
Nathalie Pelletier, présidente
Assisté de Claude Valade, directeur

**Remerciement pour leur support à la création du
Gala :**

Marie-Claude Séguin, vice-présidente administrative

Marie-Hélène Foisy, trésorière

Geneviève Kieffer Després, secrétaire

Et pour leur support au déroulement du Gala :

Nancy Beauchemin

Martin Depelteau

Jean-Luc Foisy

Et à nos nombreux bénévoles